IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

**E4584**

DAT94008842

*PID:*
02211000
*CID:*
C.1993.724

# Certificato di approvazione

## *Approval certificate*

**IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta**

*IMQ, accredited certification body, grants to*

***GEWISS SPA***
***VIA A. VOLTA 1***
***24069 CENATE SOTTO BG***

**all'uso del marchio**

*the licence to use the mark*

***IMQ***

**Il presente certificato è soggetto alle condizioni previste nel "Regolamento IMQ - Certificazione prodotto" ed è relativo ai prodotti descritti nell'Allegato al presente certificato.**

**per i seguenti prodotti**

***Apparecchi di comando non automatici***
***( Serie SYSTEM )***

*for the following products*

*Switches for fixed installation*
*( Series SYSTEM )*

*This certificate is subjected to the conditions foreseen by "IMQ Rules - Product Certification" and is relevant to the products listed in the annex to this certificate.*

*Emesso il / Issued on:*
***1988-03-25***
*Data di aggiornamento / Updated on*
***2005-10-15***
*Sostituisce / Replaces*
***2004-11-19***

IMQ S.p.A.

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

**E4584**
***DAT94008842***

**Allegato - Certificato di approvazione**
**Annex - Approval certificate**

*Emesso il / Issued on* 1988-03-25
*Data di aggiornamento / Updated on* 2005-10-15
*Sostituisce / Replaces* 2004-11-19

## Prodotto | Product

# *Apparecchi di comando non automatici*
# *Switches for fixed installation*

## Concessionario | Licence Holder

***GEWISS SPA***
***VIA A. VOLTA 1***
***24069 CENATE SOTTO BG***

## Marchio | Mark

IMQ

## Costruito a | Manufactured at

95002323 CLGEWI.C02LCGEWI.C 24069 CENATE SOTTO BG Italy

*Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.*

*Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above*

## Norme

*EN 60669-1:1999 + A1:2002*
*Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 73/23/CEE e successive modifiche.*

## Standards

*EN 60669-1:1999 + A1:2002*
*Products meeting the essential requirements of L.V.D. 73/23/EEC and further amendments.*

## Rapporti | Test Reports

02AF00354

## Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

| | |
|---|---|
| *Serie / Series* | **SYSTEM** |
| *Corrente nominale / Rated current* | **16A** |
| *Tensione nominale / Rated voltage* | **250V** |
| *Apertura contatti / Contact opening* | **normale / normal** |
| *Grado di protezione / Degree of protection (IP)* | **IP20** |
| *Tipo di azionamento / Method of actuating* | **a bilanciere / rocker** |
| *Sistema di installazione / Type of installation* | **tipo A / type A** |

## Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

*DAT94008842.2*

| | |
|---|---|
| *Marca / Trade mark* | **GEWISS** |
| *Riferimento di tipo / Type reference* | **GW 20 571 - GW 21 571** |
| *Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference* | **GW 20 571 - GW 21 571** |
| *Schema / Pattern number* | **1** |

*AR.C007OU*

| | |
|---|---|
| *Marca / Trade mark* | **GEWISS** |
| *Riferimento di tipo / Type reference* | **GW 20 572 - GW 21 572** |
| *Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference* | **GW 20 572 - GW 21 572** |
| *Schema / Pattern number* | **1** |
| *Descrizione / Description* | **con spia / with signal lamp** |

*AR.C007OZ*

| | |
|---|---|
| *Marca / Trade mark* | **GEWISS** |
| *Riferimento di tipo / Type reference* | **GW 20 583 - GW 21 583** |

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000



*Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference* **GW 20 583 - GW 21 583**
*Schema | Pattern number* **1**
*Descrizione | Description* **predisposto per lampada spia / arranged to signal lamp**

*AR.C007P0*

*Marca | Trade mark* **GEWISS**
*Riferimento di tipo | Type reference* **GW 20 576 - GW 21 576**
*Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference* **GW 20 576 - GW 21 576**
*Schema | Pattern number* **6**

*AR.C007P1*

*Marca | Trade mark* **GEWISS**
*Riferimento di tipo | Type reference* **GW 20 577 - GW 21 577**
*Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference* **GW 20 577 - GW 21 577**
*Schema | Pattern number* **6**
*Descrizione | Description* **con spia / with signal lamp**

*AR.C007P2*

*Marca | Trade mark* **GEWISS**
*Riferimento di tipo | Type reference* **GW 20 588 - GW 21 588**
*Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference* **GW 20 588 - GW 21 588**
*Schema | Pattern number* **6**
*Descrizione | Description* **predisposto per lampada spia / arranged to signal lamp**

*AR.E00BWR*

*Marca | Trade mark* **GEWISS**
*Riferimento di tipo | Type reference* **GW 20 589 - GW 21 589**
*Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference* **GW 20 589 - GW 21 589**
*Schema | Pattern number* **6**
*Descrizione | Description* **predisposto per lampada spia, 2 moduli / arranged to signal lamp, 2 modules**

*AR.C007P3*

*Marca | Trade mark* **GEWISS**
*Riferimento di tipo | Type reference* **GW 20 503 - GW 21 503**
*Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference* **GW 20 503 - GW 21 503**
*Schema | Pattern number* **2**

*AR.C007P4*

*Marca | Trade mark* **GEWISS**
*Riferimento di tipo | Type reference* **GW 20 504 - GW 21 504**
*Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference* **GW 20 504 - GW 21 504**
*Schema | Pattern number* **2**
*Descrizione | Description* **con spia / with signal lamp**

*AR.C007P5*

*Marca | Trade mark* **GEWISS**
*Riferimento di tipo | Type reference* **GW 20 584 - GW 21 584**
*Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference* **GW 20 584 - GW 21 584**
*Schema | Pattern number* **2**
*Descrizione | Description* **predisposto per lampada spia / arranged to signal lamp**

*AR.C007P6*

*Marca | Trade mark* **GEWISS**
*Riferimento di tipo | Type reference* **GW 20 579 - GW 21 579**
*Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference* **GW 20 579 - GW 21 579**
*Schema | Pattern number* **7**

*AR.E00BWS*

*Marca | Trade mark* **GEWISS**
*Riferimento di tipo | Type reference* **GW 20 580 - GW 21 580**
*Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference* **GW 20 580 - GW 21 580**
*Schema | Pattern number* **7**
*Descrizione | Description* **predisposto per lampada spia, 2 moduli / arranged to signal lamp, 2 modules**

## Ulteriori informazioni | Additional Information

GW 20 XXX organo di comando bianco, versione SYSTEM WHITE

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000



GW 21 XXX organo di comando nero, versione SYSTEM BLACK

I prodotti di cui al presente certificato risultano essere conformi alle relative norme se installati con gli appropriati accessori di cui al certificato n° ED427

GW 20 XXX white actuating member, version SYSTEM WHITE
GW 21 XXX black actuating member, version SYSTEM BLACK

The above mentioned products are in conformity with the relevant standard if installed with the accessories series System quoted on the certificate n°ED427.

## Diritti di concessione | Annual Fees

| | | | |
|---|---|---|---|
| *DAT94008842* | **BTF.022100.DA19** | *Diritti modelli IMQ - 0221 - Apparecchi di comando non automatici / IMQ models - 0221 - Switches for fixed installation* | 4 |

IMQ S.p.A.